

8329

Whisper Ride Touring Wagon™

Seat Belt Repair Kit

Trousse de réparation pour les ceintures de sécurité



www.step2.com

For assistance or replacement parts please contact :

The Step2 Company, LLC.
10010 Aurora-Hudson Rd.
Streetsboro, OH 44241 USA
1-800-347-8372 USA & Canada Only
(330)656-0440
www.step2.com

Step2 UK LTD
Great Bank Road
Wingates Industrial Estate
BOLTON
BL5 3XU

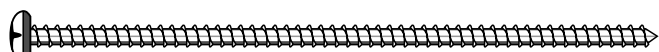
Uk freephone: 0800 393159
Step2 UK website: www.step2uk.com

⚠ WARNING:

Wagon back rests may dislodge from wagon body when using seat belts attached to the back rests. This seat belt repair kit with screws is designed to prevent this from happening.

⚠ AVERTISSEMENT

Les dossiers du chariot peuvent se déloger de la carrosserie du chariot lorsque les ceintures de sécurité sont utilisées en étant fixées aux dossiers. Cette trousse de réparation incluant des vis est conçue pour empêcher les dossiers de se déloger.

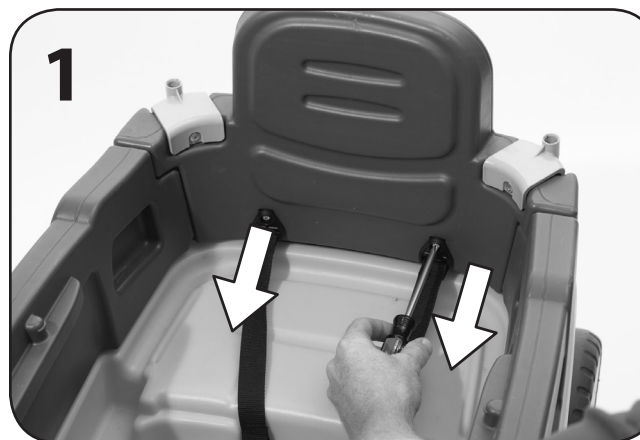


2 x 3-1/4" (8,255 cm)

4 x



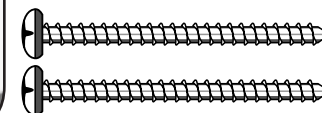
5/16"
(7,93 mm)



1

Remove and save screws, seat belts

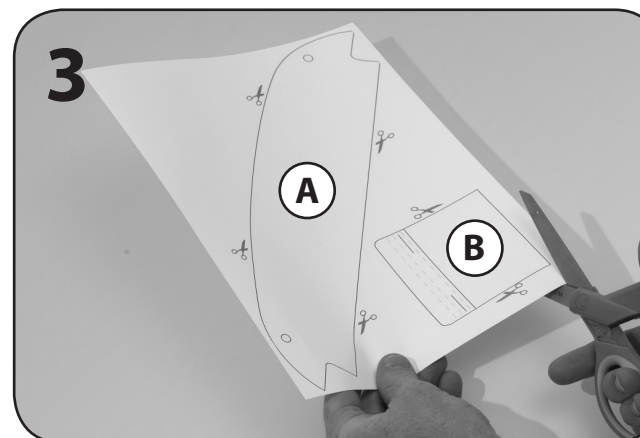
Retirer et mettre de côté les vis et les ceintures de sécurité



2

Backrest with seat belt removed

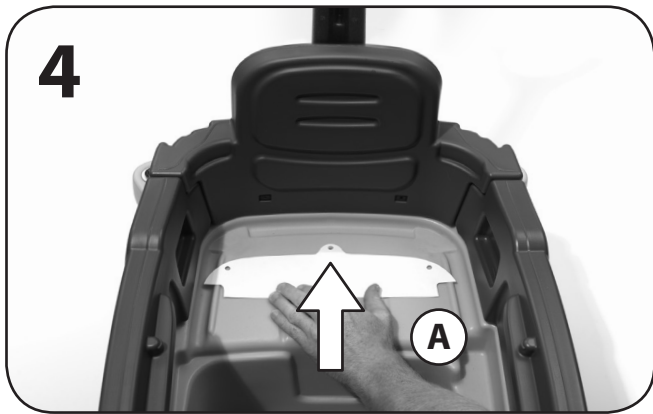
Dossier sans ceinture de sécurité



3

Cut out templates A & B. (Page 7)

Découper les gabarits A et B. (page 7).



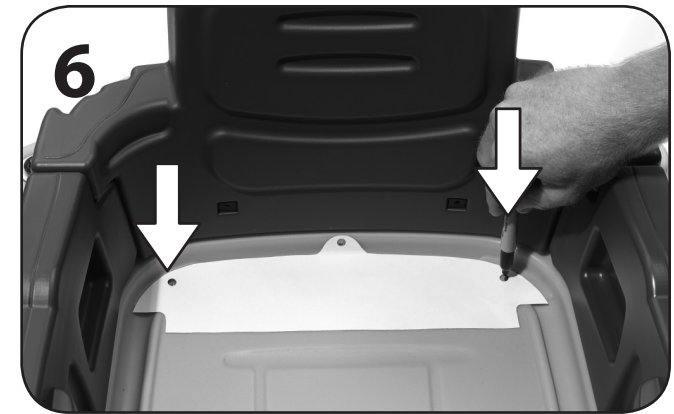
Place paper template at the handle end of the wagon seat

Placer le gabarit en papier à l'extrémité du siège du chariot muni de la poignée



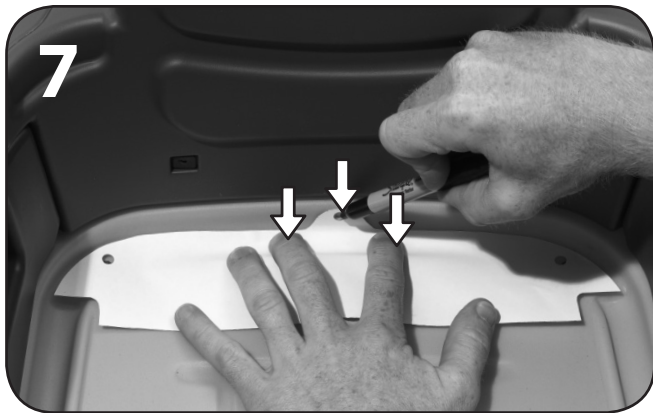
Template in proper location

Gabarit correctement placé



Mark the 2 side hole locations on wagon body

Marquer sur la carrosserie du chariot les 2 repères latéraux où seront percés des trous



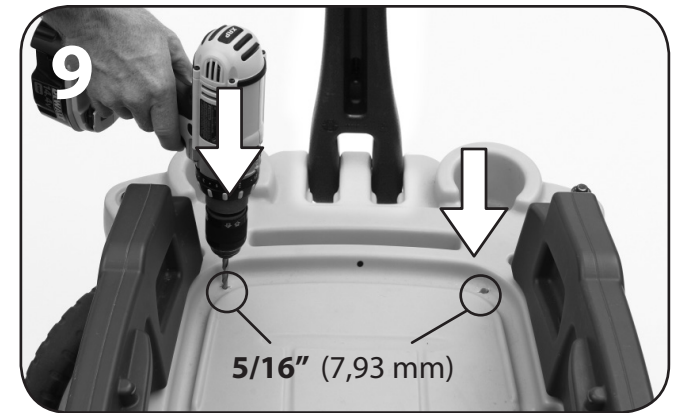
Press paper into crevasse and mark 3rd location

Enfoncer le gabarit en papier dans la rainure et marquer le 3e repère



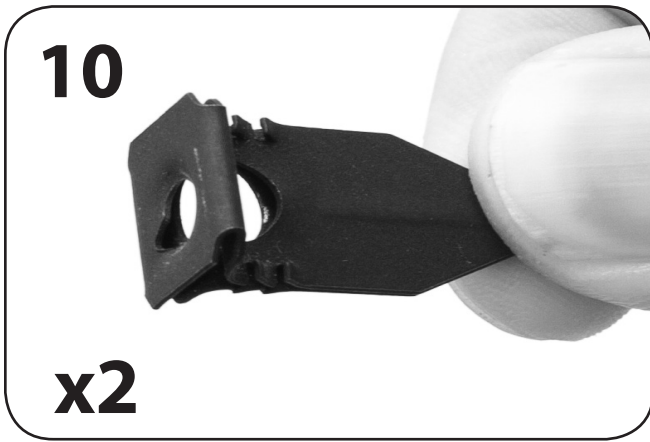
Remove back rest

Retirer le dossier

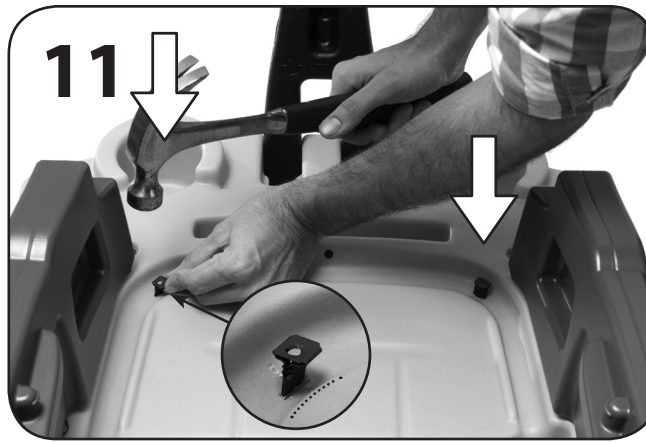


Only drill 2 outside holes circle above. Do not drill middle hole for screw

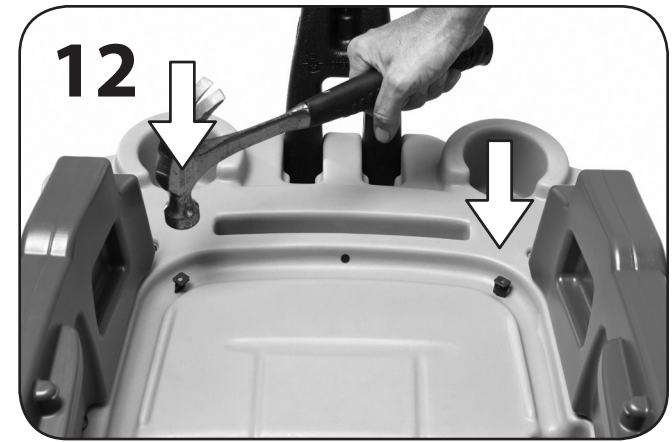
Percer uniquement les 2 trous latéraux comme indiqué ci-dessus par des cercles. Ne pas percer de trou au centre



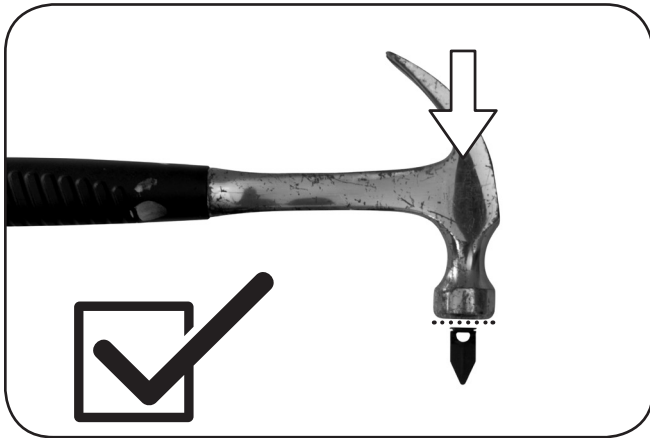
Anchor
Pièce de fixation



Insert the anchor with flat section parallel in the crevasse and lightly tap with a hammer
Insérer la pièce de fixation en plaçant la partie plate parallèlement à la rainure et marteler cette pièce légèrement



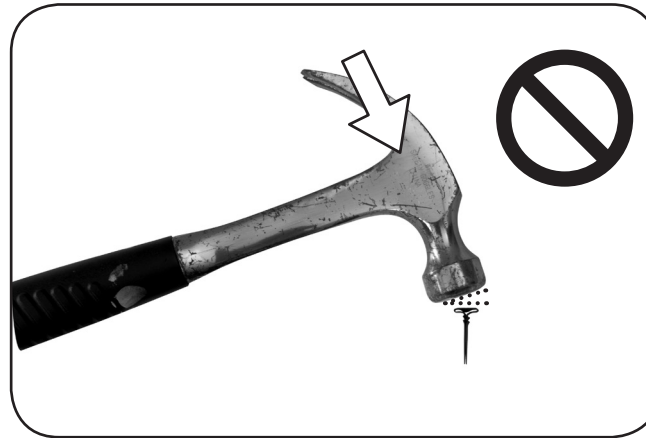
Install flush with the wagon body
La pièce de fixation doit affleurer la carrosserie du chariot



Correct

The hammer handle/arm needs to be parallel to the anchor blades

Le manche du marteau doit être parallèle aux lames de la pièce de fixation



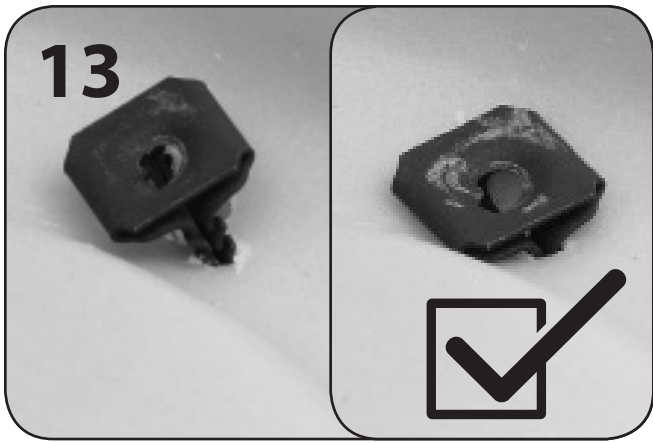
Incorrect

CAUTION

Strike anchor head square and aligned as shown. Striking the anchor head at an angle may damage the anchor

ATTENTION

Taper sur la tête de la pièce de fixation avec le marteau à plat et aligné comme indiqué. La pièce de fixation risque d'être endommagée si on martèle la tête obliquement.

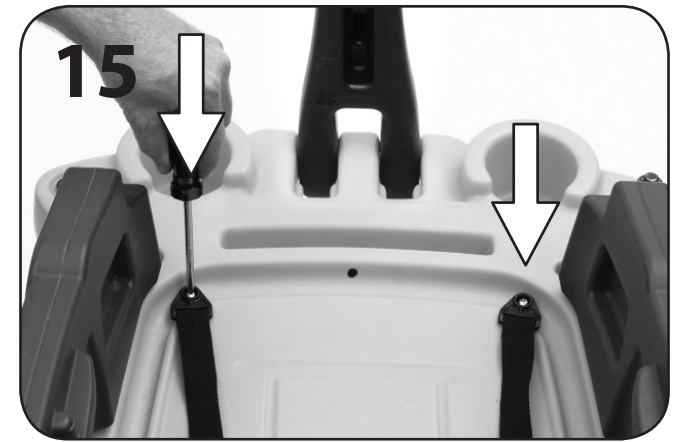


Incorrect

Correct

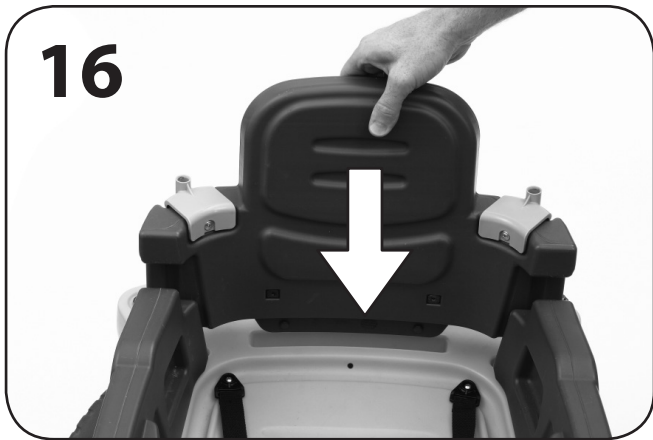


1-1/4" Existing screws.
3.178cm Vis existante

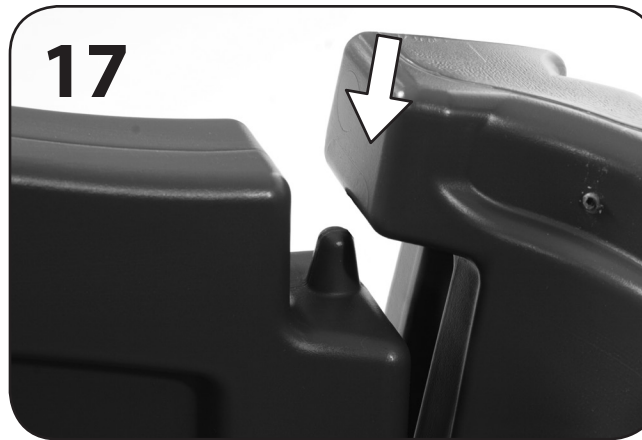


Secure seat belts to anchors

Fixer les ceintures de sécurité aux pièces de fixation



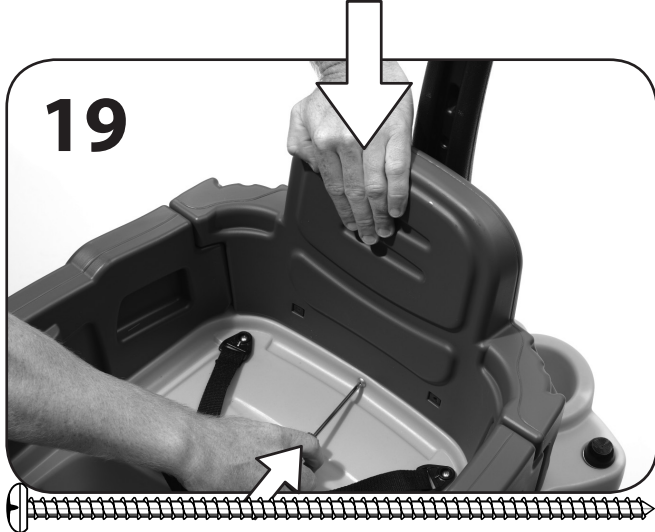
Install back rest
Installer le dossier



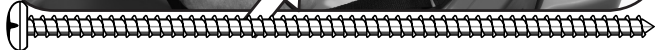
Align back rest with side rail location pin
Aligner le dossier sur la goupille du rail latéral



Snap back rest into place
Emboîter le dossier



19



1 x 3-1/4" (8,255 cm)

Install screw

Installer la vis

Repeat steps 1-18 to the back end, substituting step 20 for step 7.

Répéter les étapes 1 à 18 sur le dossier opposé, en procédant à l'étape 7 selon les indications de l'étape 20



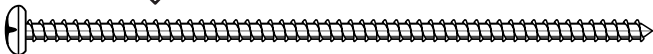
20

Using paper template B, mark hole location at rear of wagon body

Utiliser le gabarit B en papier pour marquer un repère pour le trou sur la carrosserie à l'arrière



21



1 x 3-1/4" (8,255 cm)

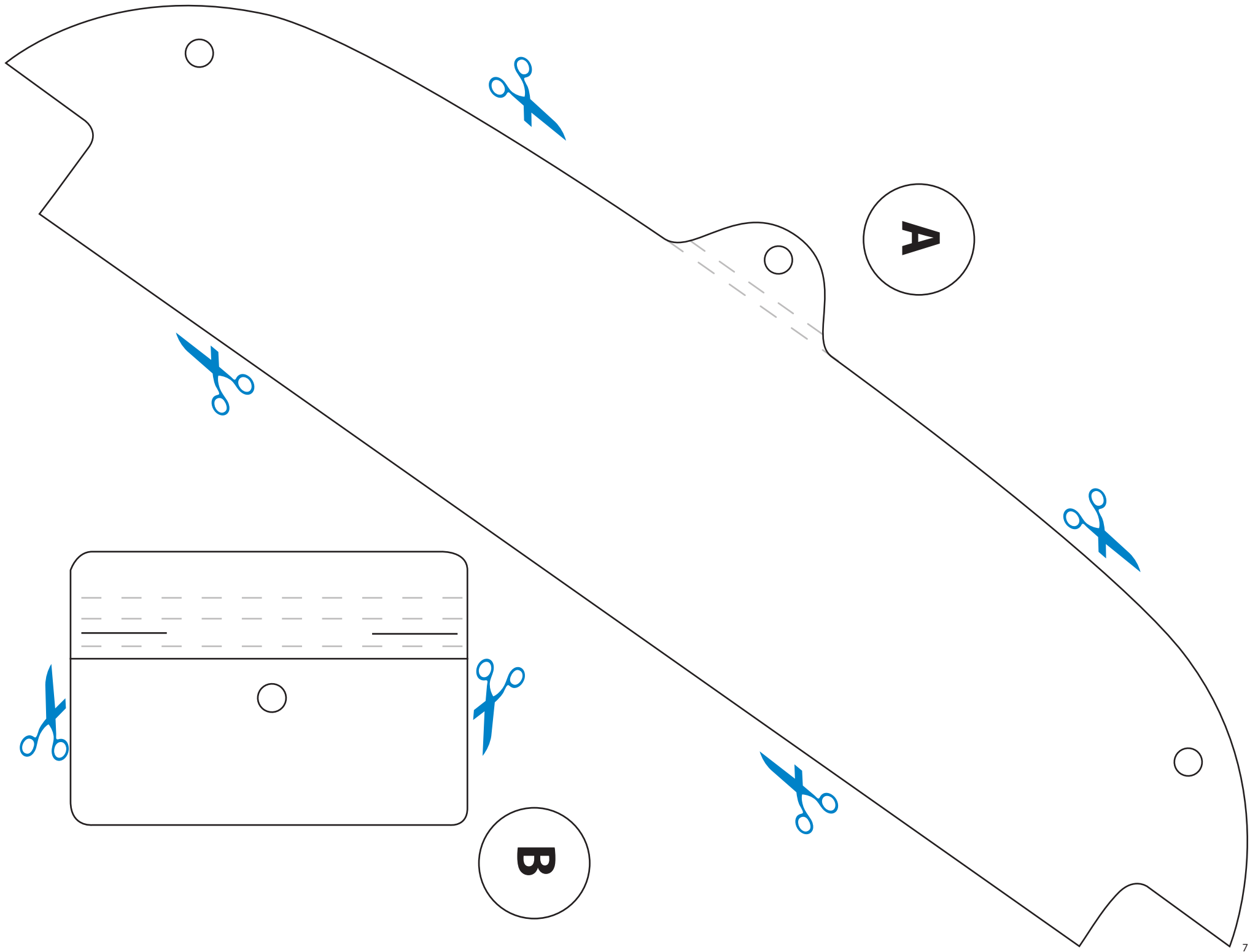
Install screw

Installer la vis



Repair kit installed

La réparation à l'aide de la trousse est terminée



A

B